

in dieser Ausgabe:	Seite:
Birnbaum, Sprachpaten-Sommerfest	1
Aus der Nordschule	2
Aus der Nordschule	3
Mahmut Kabak, Schwarzfischen, Walk.	4
Ausflug, Ein Spatz, Sporteln, Tanz	5
Nachlese Theater, Kräuterweihe	6
Schaukasten, Arbeitskreis Thingers	7
Veranstaltungskalender	8

Ein ehrwürdiger Birnbaum – Zeitzeuge in Kempten-Nord

/gh/ In der Königsberger Straße wollten zwei Mitarbeiter im Redaktionsteam der TZ einen alten Birnbaum betrachten. Sie kamen dabei mit der Besitzerin, Frau Erika Hennig, ins Gespräch. Frau Hennig ist auf dem Bauernhof der Familie Frieburg neben ihrem jetzigen Anwesen aufgewachsen. Ihre Großeltern hatten den Hof und die Grundstücke gekauft und haben dort eine blühende Landwirtschaft betrieben. Heute ist es kaum mehr vorstellbar, dass dort, wo heute



Bild: S. Dumreicher

die Nordschule steht, Am Fohlenhof und im Bereich der Tilsiter-, Königsberger, Heiligkreuzer Straße und des Bussardwegs, einmal braune Allgäuer Kühe weideten und Milch und Käse

lieferten.

Zu bestaunen ist die Höhe und Breite dieses Baumes. Er muss wohl an die 100 Jahre alt sein, vielleicht auch älter. Die Großeltern der Eigentümerin haben ihn scheinbar gepflanzt. Zum Teil ist er hohl, seine Blätter wirken jung und gesund. Ursprünglich gab es noch drei weitere Bäume, die allerdings alle inzwischen gefällt worden sind. Auch dieser Baum sollte gefällt werden, aber zufällig arbeiteten ein paar Tage vor der schon beschlossenen Fällung zwei Baumbeschneider im Garten, die ganz entsetzt waren, als sie von diesem Vorhaben erfuhren. „Einen so mächtigen und gesunden Baum fällt man nicht“, sollen sie gesagt haben. Er fiel auch nicht auf das

Haus, sollte er einem Sturm zum Opfer fallen. Der Baum bleibt also stehen - und so steht er hoffentlich noch lange. Dass er gesund und kräftig ist, beweist er jedes Jahr auf's Neue. Er blüht und produziert eine Unmenge Birnen. Allerdings ist das kein schmackhaftes Tafelobst, sondern soll — wie

den Mund zusammenziehend und ätzend schmecken. Aber sie eignen sich vorzüglich zum Dörren und anschließend zum Backen von Birnenbrot. Frau Hennig erinnert sich gern daran, wie

ihr Vater in Kriegszeiten die Birnen zum Bäcker Buhmann zum Backen gebracht hatte.

Falls es übrigens Leser geben sollte, die an diesen Dörrbirnen Interesse haben, sind sie herzlich von Frau Hennig eingeladen, die Birnen in ihrem Garten einzusammeln und kostenlos nach Hause mitzunehmen.

Sprachpaten-Sommerfest



Bild: S. Dumreicher

Am 7. Juli konnten die Sprachpaten mit „ihren“ Kindern und deren Eltern wieder ein schönes und fröhliches Jahresabschluss-Fest im **Freizeit- und Erholungscenter im Naturbad Bärenloch in Rungatshofen** feiern – übrigens ein sehr empfehlenswertes Ausflugsziel. Es wurde gegrillt und wieder mal gut gegessen, Spiele gemacht, die Kinder konnten sich im Wasser austoben oder beim „Beach-Ball“. Alle waren zufrieden und glücklich und freuen sich jetzt schon wieder auf das nächste Jahr.

Ab September warten neue Schülerinnen und Schüler auf ehrenamtliche Sprachpaten, deren Muttersprache deutsch ist und die die „Herzensbildung“ mitbringen. Tel. 5124927.

Gemeinsam leben:

Almanca türkçe çeviri

der Nachbar könnte Ihnen weiterhelfen.

INFO-TEL. 08 31 / 25 287-0 // www.sozialbau.de

die Sozialbau



Zeit für Wunder

Am 28. Februar hatte ich als Praktikantin die Gelegenheit, mit den Klassen 3b und 3c die Mitmachausstellung „Zeit für Wunder“ zu besuchen.

Die erste kleine Überraschung bot sich gleich zu Beginn, dem uns erwartete eine Ausstellung, in der nicht nur betrachtet, sondern auch angefasst, verändert, neu entworfen und improvisiert werden durfte.



Zunächst wurden wir im Sitzkreis um einen hübschen Wunschbaum auf die kleinen und großen Wunder dieser Welt eingestimmt.



Nun konnte unsere knapp zweistündige Entdeckungstour durch die Kunsthalle beginnen.

Die Kinder verkleideten sich im Wunderland, zeichneten selbst



Wunderbilder, erbauten selbst Wunderwerke und erforschten die vielen versteckten Wunder in der Kunsthalle.



Wir alle tauchten tief ein in diese packende Welt vieler Überraschungen.



Auch wenn die Zeit viel zu schnell verging, bleibt uns noch



Gesamt die Gewissheit: Alles in der Welt ist merkwürdig und

wunderbar für ein paar wohlgeöffnete Augen.



Stephanie Uhl



Gemeinschaftspraxis für Allgemeinmedizin

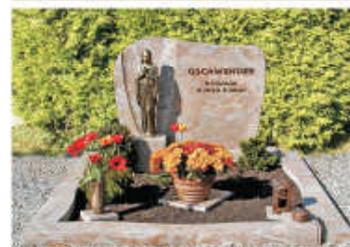
Irmela Ravet
Lutz Menthel



Im Thingers 28
(0831) 9223

info@praxis-kempton.de

STILVOLLE GRABSTEINE AUS EIGENER HERSTELLUNG



PROBST Stein und Design

PROBST Grabmal, Marmor und
Granitwerk GmbH
Härtnagel 1 - D-87435 Kempten

Tel: (0831) 5 91 36 - 0
Fax: (0831) 5 91 36 - 66
info@probst-naturstein.de

www.probst-naturstein.de

Ein Ausflug zur Feuerwehr

Nordschule / Kempten

Die Klasse 3d ist am Donnerstag den 21. März 2013 zur Feuerwehr Kempten gefahren. Die Kinder haben dort viel gelernt.

Zwei Feuerwehrmänner haben ihnen alles gezeigt. Zuerst durften sie die Feuerwehrkleidung anprobieren. Danach ging es in die Garage und die Feuerwehrmänner haben den Kindern die Werkzeuge gezeigt. Alle durften die Sprezzange anfassen und ins Feuerwehrauto sitzen. Ein Schüler durfte die Sirene anmachen. Allen Kindern hat es sehr gut gefallen, einige fanden es so toll, dass sie auch einmal Feuerwehrmann oder Feuerwehrfrau werden wollen.

VON REPORTERN AUS DER KLASSE 3D



Fleißige Kinder

Bürgerpark Thingers / Kempten

Die Klasse 3d hat im Bürgerpark Thingers am Donnerstag den 18. April den ganzen Vormittag Müll gesammelt.

Die Kinder haben sich in kleine Gruppen aufgeteilt und mit Müllsäcken, Handschuhen und Greifzangen den Park abgesucht. Die Klasse hat viele Dinge gefunden: eine Kette, eine Windel, viele Flaschen, Zigaretten, Glasscherben und vieles mehr. Jetzt ist der Park wieder sauber und die Kinder hoffen, dass er das auch lange bleibt.

VON REPORTERN AUS DER KLASSE 3D



Ein Kinoerlebnis

Astrid-Lindgren-Schule / Kempten

Einige Klassen der Astrid-Lindgren-Schule nahmen auch dieses Jahr wieder an den Schulkintagen teil. Auch die Partnerklasse 3d der Nordschule sah am Montag den 11. März 2013 einen Film.

Die Schüler wurden morgens mit Bussen ins Kino gefahren und sahen den Film „Unser Leben“. Es ging um Tierbabys, wie sie wachsen, leben und überleben. Besonders gelacht wurde, als ein Affe versuchte, eine Kokosnuss aufzumachen. Den Kindern hat der Film sehr gefallen. Das war wirklich ein besonderes Erlebnis und einige würden am liebsten jeden Schultag so verbringen.

VON REPORTERN AUS DER KLASSE 3 D



Zu Besuch im Zirkus

Die ersten, zweiten und dritten Klassen der Nordschule waren am Freitag den 3. Mai 2013 im Zirkus Luna zu Besuch. Zwei Kinder des Zirkus Luna, die zurzeit an der Nordschule sind, haben die Klassen eingeladen. Gemeinsam mit ihren Lehrkräften sind die Kinder in den Zirkus gelaufen. Dort sahen sie Zwergponys, Clowns, einen Hund mit seiner Trainerin und Jongleure. Alle hatten viel Spaß. Der Zirkus sollte öfter kommen, weil es so toll war.

VON REPORTERN AUS DER KLASSE 3D



Das Fahrradturnier

Die 2. und 3. Klassen der Grundschule Kempten Nord machten am 8. und am 15. Mai 2013 ein Fahrradturnier.

Wir haben schon seit vier Wochen für das Fahrradturnier geübt. Jetzt war es endlich soweit. Wir machen acht Stationen: Slalom fahren, richtig abbiegen, Handzeichen geben, bremsen, Kurven fahren, den Schulterblick machen, über ein schiefes Brett und ein schmales Brett fahren.

Wir haben gelernt, uns zu konzentrieren. Wir können unser Rad jetzt besser kontrollieren.

In der vierten Klasse machen wir dann unseren Fahrradführerschein.

So sind wir im Straßenverkehr sicher unterwegs und können uns richtig Verhalten.

VON REPORTERN AUS DER KLASSE 3D



Alle Bilder von der Nordschule Kempten



Dienstleistungen

Pflegeboxenstoppartner
des Team Abt-Sportsline
Kleiderpflege • Hemdenservice
Lederreinigung • Feder- und
Daunenbetten • Stores und
Gardinen • Teppichreinigung
Schmutzfangmatten • Polster-
reinigung • Nassreinigung
Ärzt- und Berufsbekleidung


GRUBER
Textilpflege

Mariaberger Str. 37
87439 Kempten.
Tel. 0831/93880
www.grubertex.de



Christa Merk

Hebamme und Heilpraktikerin
87439 Kempten, Memeler Str. 5
christa_merk@web.de
Tel 0162-9335670

Jede Frau hat von Beginn ihrer
Schwangerschaft bis zum Ende der
Stillzeit Anspruch auf Hebammen-
betreuung. Mein Angebot: Be-
ratung, Hilfe bei Schwangerschafts-
beschwerden, Vorsorge, Kurse
und Wochenbetbetreuung.

Jungen Menschen den Weg in die Zukunft öffnen

/rei/ Mahmut Kabak (23) aus **Thingers** hatte seinen großen Tag - und nicht nur er. Mit den Feiern zum 25. Jahrestag des Bestehens des Rotary Clubs Kempten-Residenz wurden Mahmut und seine Mitbewerberin Marina Ponkratz aus einer 17 Namen umfassenden Vorschlagsliste mit einem Förderpreis von jeweils 1.500 Euro geehrt. Die Verleihung des Förderpreises wurde in Anerkennung eines beispielhaften und selbstlosen Einsatzes beider jungen Menschen für die Jugendarbeit in Kempten beschlossen. Kein Rahmen war besser geeignet als das Stadttheater, wo OB Dr. Netzer zu den Klängen populärer Swing-Titel und im Beisein zahlreicher geladener Gäste die Preisträger lobte, **„Sie hätten in hohem Maß Verantwortung in unserer Gesellschaft übernommen“**.

einige Zeit später wurde auf Veranlassung des OB ein Kunstrasen bester Qualität geliefert, was für glückliche Gesichter bei den Jungens und Mädchen auf dem Bolzplatz sorgte.

Kabak baute und betrieb mit anderen Jugendlichen ein Tonstudio im Bürgertreff des Stadtteils. Seit seinem 15. Geburtstag hilft er beim Nachwuchstraining des SV Heiligkreuz mit. Seit 2012 trainiert er die Kindermannschaft U8.

„Als ein in Thingers Geborener kennt Mahmut die Sorgen und Nöte unserer zugewanderten Mitbürger aus nächster Nähe. Er leistet mit der Umsetzung seines Insider-Wissens einen wichtigen Beitrag zu vielfältigen Integrationsbemühungen des Vereins

ikarus.thingers.e.V. „

Das Redaktionsteam der TZ gratuliert Mahmut Kabak zum Förderpreis und wünscht ihm für seine Mitarbeit gutes Gelingen und viel Erfolg.

Schwarzfischen – ein € 500.- Euro teures Vergnügen

/red/ Vielleicht liest ja jemand diesen Artikel, der glaubt, er könne ein gutes Fischessen kostenlos bekommen, wenn er unberechtigt angelt. Zwei Schwarzfischer wurden kürzlich am Schwabensberger Weiher entdeckt, die dann schnell das Weite suchten. Nebenbei störten sie auch die Tiere im und um das Wasser. Teuer wäre das Angelvergnügen geworden, hätte der aufmerksame Spaziergänger unbemerkt die Polizei benachrichtigt. Eine Anzeige, ein Prozess und mindestens € 500.— Strafe. Alle Angelutensilien werden eingezogen. Das lohnt sich wirklich nicht. Wilderei ist eine schwerwiegende Gesetzesübertretung.



Das Recht, Fische zu fangen, hat nur der Pächter des Weihers. Er selbst angelt nicht, sondern lässt das Wasser des Weihers im Herbst aus, um dann die Fische zu ernten. Falls Sie, liebe Leserin, lieber Leser, jemanden am Weiher mit einer Angelrute oder ähnlichem Utensil entdecken, rufen Sie bitte umgehend die Polizei. Sie können selbstverständlich anonym bleiben. Übrigens: Die Steinkrebse fallen genau so unter das Fischerei-Recht. Das Entnehmen ist ebenfalls untersagt, außerdem stehen sie unter besonderem Naturschutz.



Metehan Cetiner und Mahmut Kabak

Wie die AZ am 10.06.2013 berichtete, hatte der Student Mahmut Kabak an der Hochschule Kempten den OB zu einem früheren Zeitpunkt auf den mangelhaften Bolzplatz im Bürgerpark Thingers angesprochen, weil ein falsch gelieferter Holzschnitzel-Belag das Spielen auf der Fläche unmöglich gemacht hatte. Die Thingers Zeitung hatte darüber berichtet. Nur

Nordic-Walking

Haben Sie Lust, richtig zu laufen?

Dann kommen Sie zu uns und machen einfach mit!

Treffpunkt: Bürgertreff
Schwalbenweg 71
Wann? Jeden Freitag von
17.00 - 18.30 Uhr

Weitere Informationen gibt es im Stadtteilbüro unter Tel. Nr. 0831-512 4927

Woll- und Stoffreste gesucht!

Die Mittwochs-Handarbeitsgruppe benötigt dringend Arbeitsmaterial. Die Ergebnisse sind bei den nächsten Basaren wieder zu bewundern und zu kaufen. Abzugeben im Stadtteilbüro bei Kiymet Akan, Tel. 5124927



Telefon: **0831 / 68752744**

Mariaberger Straße 218
87439 Kempten / Allgäu
Inhaber: Familie Hahn

Öffnungszeiten:
von 10.00 Uhr
bis 22.00 Uhr
warme Küche bis
21.30 Uhr
Dienstag Ruhetag!

täglich neu...
..täglich frisch

Wir arrangieren gerne Ihre Familien- und Firmenfeiern!

Zahnarzt

Dominik Meling PRAXIS
Implantologie • Parodontologie

Sollten Sie einen Untersuchungs- oder Prophylaxetermin vereinbaren wollen, freuen wir uns über Ihren Anruf.

Tel. 0831 / 953 35

Unser Behandlungsspektrum: Prophylaxe-Parodontologie, Implantologie-Endodontologie-Ästhetische Zahnheilkunde-Funktionstherapie-Zahnersatz

Lotterbergstrasse 57, 87439 Kempten - www.zahnarzt-meling.de



Ausflug zum Ravensburger Spieleland

Das Stadtteilbüro Thingers bietet in Zusammenarbeit mit dem Amt für Jugendarbeit einen Familienausflug in den Sommerferien zum Ravensburger Spieleland an.

Wann: Sonntag, den 11.08.13

Treffpunkt: um **9.00 Uhr**

Wo: *Bürgertreff Thingers, Schwalbenweg 71*

Fahrt- und Eintrittskosten:

20,00 Euro (ab 3 Jahren)

7,00 Euro (bis 3 Jahren)

Alle Familien sind herzlich eingeladen!
Interesse?

Dann melden Sie sich bitte bis 02. August 2013 im Stadtteilbüro Thingers an. Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Ansprechpartnerin: Fr. Akan. Tel.-Nr: 0831/51249-27

Modern Jazz für Kids und Teens ab 10 Jahren (Einsteiger/ Mittelstufe)

Freitag 11. Oktober 2013, 16:00 - 18:00 Uhr

im Bürgertreff Thingers Schwalbenweg 71

87439 Kempten/Thingers

Workshopgebühr: 6,- €

Anmeldung über: www.tanzherbst-kempten.de oder unter Tel.

0831/23582

Ein Spatz sagt Dankeschön!

/wh/ „Bei Euch piepst es auch noch! Darüber freu ich mich und meine ganze Spatzenverwandtschaft. Zwar sagen offizielle Zählungen von euch Menschen, dass wir Spatzen immer weniger würden, weil wir nicht mehr genügend Futter und Nistmöglichkeiten fänden. Aber meine Spatzenverwandten sind hier im Kemptener Norden noch

ganz gut untergebracht. Es gibt ja sogar einen Spatzenweg. Schön, dass wir uns in Hecken und dichten Büschen verstecken können. Manchmal – ich muss es ehrlich zugeben - sind wir auch Dreckspatzen. Aus unseren Nestern am Dachgiebel, zwischen Dachrinne, Dachbalken oder sonst wo, fallen Nistmaterial, Kot oder sonstiger Dreck. Seid uns nicht zu böse deswegen. Wir sind und bleiben Dreckspatzen. Es gibt sogar Leute, die stellen extra Nistkästen für uns auf.

Mit unserer Nahrung wird es leider immer etwas schwieriger: In Gärten und Anlagen gibt es kaum mehr Unkraut oder Gras, das auswachsen und reifen kann. Diese Samen sind und waren z. T. mein natürliches Futter. Unsere Vogelverwandten, die Finken, Feldsperlinge u. a. leiden die gleiche Not. Jetzt gibt es zum Glück Spatzenfreunde, die auch im Sommer Körner für uns austreuen. Bitte, haltet Euere Gärten nicht so radikal unkrautfrei oder lasst wenigstens an einigen Stellen etwas natürlich wachsen. Und die Landwirte könnten doch am Rande ihrer Wiesen und an Bachufern ungemähte und ungedüngte Streifen stehen lassen. Die sagen aber, das sei unwirtschaftlich, und ein kleiner Spatz sei da nicht so wichtig.



Bild: Internet

Noch etwas: Katzen sind nicht gerade unserer Freunde... Neulich saß eine meiner kleinen Nichten im einem Blumenbeet, da kam eine Katze ganz nah herangeschlichen... Zum Glück konnte der Papa das Kind rechtzeitig warnen. Die Katzenchefin hatte nämlich ihrem „Wohnzimmertiger“ ein kleines Glöckchen an das Halsband gehängt, das leise bimmelte. So war das Spätzchen

gerettet. Diese Frau hat wenigstens kein „Spatzenhirn“. Das Glöckchen ist echt eine gute Idee so lange die Vögel so klein sind.

Also, bis bald, Ihr Vogelfreunde, dann sing ich Euch wieder mein Lied vor: Tschilp, tschilp, piep, piep, piep! – Ich hab Euch alle lieb! Einen schönen Sommer wünscht Euch Euer Spatz von Nebenan.“

„Sporteln“ im Bürgertreff jeden Montag ab 19.30 Uhr



Bild: Privat

/red/ Dies ist sie, die neue Sport- und Gymnastikleiterin bei [ikarus.thingers e.V.](http://ikarus.thingers.e.v) Sie freut sich auf ihre wöchentliche ehrenamtliche Aufgabe bei [ikarus.thingers e.V.](http://ikarus.thingers.e.v) Bianka Mues ist anerkannte Übungsleiterin, war schon in anderen Vereinen tätig und hat sich in verschiedenen Fortbildungen stets gezielt weitergebildet. Sie kommt, wie sie betont, aus dem turnerischen Bereich und hat auch die Rückengymnastik besonders im Blick. Ihr Motto lautet: „Sport und Gesundheit und dabei Spaß und Freude haben!“ Frau Mues ist nicht auf bestimmte Altersgruppen festgelegt und wird ihre Angebote je nach Möglichkeiten der Teilnehmer und Teilnehmerinnen ausrichten. Für Vereinsmitglieder ist das Turnen kostenlos. Herzliche Einladung dazu!

Hans J. Mangold
Facharzt
für Innere Medizin, Hausarzt
Alle Kassen. Hausarztvertrag
Diabetesschulung. Ernährungsberatung, CME
Schwalbenweg 1 (Ecke Mariabergerstr.)
87439 Kempten, Tel. 0831 / 16 514
Sprechstunden: Mo, Di, Mi, Fr 9-12 Uhr
Mo 16-19 Uhr, Do 8-11:30 und 13-15 Uhr
und nach Vereinbarung

Die Bäckerei Jost
Unsere Öffnungszeiten
Montag bis Freitag von 6.30 Uhr bis 12 Uhr
und 14 Uhr bis 18 Uhr
Samstag 6.30 Uhr bis 12 Uhr
Sonntag 8 Uhr bis 11 Uhr
in den Sommermonaten sind wir für Sie
sonntags schon ab 7 Uhr für Sie da.
Telefon 0831/5902787
Filiale im Einkaufszentrum "im Thingers"

GÄRTNEREI Bayrhof
Gemüse und Obst aus biologischem Anbau
Jungpflanzen für Ihr Heim
am Wochenmarkt Mittwoch + Samstag Telefon:
Memminger Str. Dienstag + Freitag **93120**
Memminger Str. 97, 87439 Kempten

Prinz und Bettelknabe im Stadttheater Kempten

/gh/ Die Kindertheatergruppe Columbus in Thingers hat am 11. Juni während der Schultheatertage der Stadt Kempten das Theaterstück "Prinz und Bettelknabe", ein Musical von Peter Kluser, aufgeführt. Die Regie hatten die Pfarrerin Sonja von Kleist und Frau Johanna Hartmann. Die Inszenierung stand unter der musikalischen Leitung von Simon Hegele. Das Stück ist ein gemeinsames Projekt der Evang-Luth. Markuskirche Kempten und „ikarus.thingers e.V.“.

Viele Erwachsene kennen die Geschichte noch aus ihrer Kindheit, ein auch heute noch gern gelesener Roman von Mark Twain. Aber alle waren doch gespannt, wie man diese Geschichte als Musical umgestalten könne, wobei die Kinder schauspielern und auch noch singen sollten. Eine große Herausforderung sicherlich. Und als dann das Stadttheater fast bis auf den letzten Platz gefüllt war, stieg die Spannung bei Jung und Alt. Wir würden die Kinder dies auf großer Bühne meistern?



Bild: S. Dumreicher

Alle Bedenken waren sofort verfliegen, als das Licht im Zuschauerraum ausging und man sich zurück ins alte London des 16. Jahrhundert versetzt fühlte. Das gelang durch eine ansprechende und authentische Dekoration und schlichte Kulissen. Armin Ebner und Regina Dahlström hatten dies genial gelöst. Auch durch die phantasievollen Kostüme, die Margret Taghanli geschneidert hatte, wurde die gesamte Szenerie wirklichkeitstreu unterstrichen.

Die jungen Schauspieler selbst spielten mit Witz und Pfiff. Besonders spitzbü-

bisch, unbekümmert und absolut überzeugend spielte der Bettelknabe Tom, dargestellt von Aaron von Kleist. Der junge Prinz Eduard, gespielt von Nicole Ebner, wusste sich standesgemäß vornehm zu benehmen. Die Zuschauer, besonders die Kinder, brachen über Tom's Einfälle immer wieder in helles Gelächter aus, "Hast du gesehen, was der schon wieder gemacht hat?" meinte ein kleiner Bub. Tom's Spielfreude übertrug sich auf alle Schauspieler und die Zuschauer erlebten überzeugendes Theater. Es klappte einfach alles; gut und verständlich gesungen, sehr gut artikuliert, frei gespielt, sehr liebevoll und mit vielen Gags inszeniert.

Für diejenigen, die dieses Theaterstück gerne sehen möchten, und weil es so gut bei den vielen Zuschauern angekommen ist, wird es in diesem Herbst noch einmal im Bürgertreff Thingers aufgeführt werden. Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben.

Anmerkung: Leider konnten nicht alle Sprachpatenkinder das Stück zu Ende sehen. Entgegen der Ankündigung ging das Stück erst gegen 19.30 Uhr los und dauerte bis 21.00 Uhr. Das war für viele z.T. erst 6-jährigen Kinder viel zu spät. Schade!

Kräuterweihe an Mariä Himmelfahrt (15. August)

/gh/ Der Tag dieses Hochfestes der katholischen Kirche ist in Bayern, Italien und in Österreich ein gesetzlicher Feiertag. Besonders in katholisch-ländlichen Gegenden ist der Brauch der Kräuterweihe noch sehr lebendig.

Die Wurzeln der Kräuterweihe reichen weit bis zu den Ur-Mysterien der Menschheit zurück. Zuerst hatten die Kräuterbüschel ihren Platz bei der Verehrung verschiedener vorchristlicher Götter bei Natur- und Erntedankfesten. Helfen sollten die geweihten Kräuter (besonders in Form einer Teezubereitung) gegen mögliche Verzauberung des Viehs, auch gegen Gewitter oder Krankheit. Sie sollten für gute Ehen

und Kindersegen sorgen. Im ganzen Jahresverlauf benutzte man Teile der **Kräuterboschen**, um damit in Krankenzimmern in Verbindung mit dem, wie man meinte, wirkungsvolleren Weihrauch, zu räuchern.

Um 745 n. Chr. wurde die heidnische Kräuterweihe verboten. Um dem Volksglauben dann doch wieder entgegen zu kommen, wurde die Weihe unter den Segen der Gottesmutter Maria gestellt und ihr zugeordnet. Seitdem feiert man die Kräuterweihe am 15. August, dem großen Frauentag. Mariä Himmelfahrt ist der Auftakt zur wichtigsten Kräutersammelzeit des Jahres bis zum kleinen Frauentag, dem 8. September. Heilpflanzen, die während



Bild: Internet

dieser Zeit gesammelt werden, über treffen angeblich alle anderen Kräuter an Kraft. Bestimmte Kräuter gelten als Bestandteile eines richtigen Kräuterboschens. Sieben Kräuter müssen es mindestens sein, manche Menschen achten auf andere magische Zahlen wie 9,12,15. Es gehören dazu die bekannten Gartenkräuter: Wermut, Beifuss, Kamille, Pfefferminze, Johanniskraut, Schafgarbe, Tausendgüldenkräuter, Johanniskraut und Baldrian. Als eine Art Zepter wird in die Mitte des Straußes die Blüte einer Königskerze gesteckt.

In diesem Jahr findet in unserem Stadtteil am 15. August um 10.15 Uhr eine Messe mit Weihung der Kräuterboschen in St Michael statt.

Wichtig: Sprechen Sie, falls Krankheiten in der Familie mit Heilkräutern kuriert werden sollen, in jedem Fall mit ihrem Arzt oder Apotheker.

Wir sind für Sie da.....

Dr. med. A. Tatzmüller
Fachärztin für
Allgemeinmedizin



Danziger Str. 1
87439 Kempten

Tele 0831-9 10 11

Dr. med. dent.
Frank Tatzmüller
Zahnarzt



Tele 0831-9 35 21

Zötler Bier
natürlich, sympathisch, frisch



Herzlich willkommen im
Cafe - Bistro Waikiki

am Thingersplatz in Kempten

Öffnungszeiten: Dienstag - Sonntag ab 17 Uhr

Der neue Schaukasten vor dem Bürgertreff



Bild: S. Dumreicher

/red/ Endlich wurde dieser schon länger gehegte Wunsch wahr: Der Eigentümer des Platzes war einverstanden, die Finanzierung übernahm der „Arbeitskreis Stadtentwicklung Thingers“, Mitarbeiter der Stadtgärtnerei stellten ihn fachgerecht auf. Die Beschriftung war bei Aufnahme des Fotos schon bestellt, aber noch nicht angebracht. Dank an alle Beteiligten. Haben Sie bemerkt, dass am Gebäude auch zwei große neue Schilder angebracht sind, die auf den Bürgertreff hinweisen?

Arbeitskreis Stadtteilentwicklung „AKST“ Thingers hat neuen Sprecher

Willi Stiewing — neuer Sprecher des „AKST“

Frau Kiymet Akan, die bisherige Sprecherin des „AKST“, übergab kürzlich die Aufgaben des Sprechers an Herrn Willi Stiewing. Frau Akan wird dem AK weiterhin angehören, möchte aber mehr Zeit für die Aufgaben im Stadtteilbüro haben. Die AKST-Mitglieder bedankten sich bei ihr für die hervorragende Arbeit als Sprecherin.

Herr Stiewing (63) ist kein „Thingers-Urgestein“ und deshalb nur wenigen bekannt. Der gebürtige Oberpfälzer wohnt seit 1999 im Stadtteil. Er ist verheiratet, hat zwei Kinder und freut sich über seine sechs Enkel.

Als Pensionär bleibt ihm noch Zeit,

verschiedene Ehrenämter in unserem Stadtteil auszuüben. In der Kath. Pfarrgemeinde St. Hedwig ist er im Pfarrgemeinderat, in verschiedenen Arbeitskreisen sowie im „Maskulinen Zirkel“ vertreten.

Seit drei Jahren vertritt Willi Stiewing die Kath. Pfarrgemeinde St. Hedwig im „AKST“. Als Koordinator hat er die letzten zwei Jahre zum Gelingen des Stadtteil-Festes beigetragen.

Der „AKST“ wurde 1997 als Interessenvertretung der Bürger und Gruppierungen unseres Stadtteils gegründet. In den letzten 16 Jahren hat unser Stadtteil eine positive Entwicklung genommen. Als Motor hat der „AKST“ vieles angestoßen und die Entwicklung maßgebend beeinflusst.

Nach der zukünftigen Rolle des Arbeitskreises befragt, sagte Stiewing: „Da wir ein großes Meinungsspektrum bündeln und auch nicht den Regularien eines Vereins unterworfen sind, gilt für unsere Arbeit vorrangig die Devise **„Anpacken und Unterstützung leisten, ohne Wenn und Aber“**. So können wir die Interessen der Thingers-Bewohner überzeugend vertreten. Wir wollen uns auch dafür einsetzen, dass das undifferenzierte Meinungsbild von unserem Stadtteil in der Bürgerschaft positiv beeinflusst und weiter verbes-



Bild: privat

sert wird.

Wir sind uns aber bewusst, dass der Verein ikarus-thingers e.V. und viele andere für die Weiterentwicklung des Stadtteils einen bedeutsamen Beitrag leisten“.

Das Redaktionsteam wünscht Willi Stiewing für seinen weiteren ehrenamtlichen Einsatz viel Erfolg.

Hinweis: Jeden 1. Dienstag im Monat trifft sich der „AKST“ um 19.30 Uhr im Bürgertreff. Interessierte Thingersbürger sind immer herzlich willkommen!

Computer- und Internetkurs geht weiter



Bild: ikarus

Nächster Termin am 25.09.2013

Treffpunkt um 16.30 Uhr am Haupteingang der Nordschule. Einsteiger sind immer willkommen.

Kursleiterin Edibe Akan erwartet Sie

Kleider-Basar für Kinder, Damen und Herren

Am 21. September wird wieder ein Basar im Bürgertreff, Schwalbenweg 71 stattfinden. Hier gibt es günstige und gute Kleidung. Wenn Sie saubere und tragbare Kleidung/Wäsche spenden möchten, rufen Sie bitte bei Gabi Reichert Tel. 0831-91757 an.

Wollen Sie sich engagieren oder haben Sie Anregungen? Bitte melden Sie sich im Bürgertreff!

Beachten Sie bitte den Veranstaltungskalender auf der letzten Seite!

Bestattungsinstitut WEISS

Memminger Str. 64
87439 Kempten

☎ 2 23 93
Fax 1 27 06

Internet: www.Bestattung-Weiss.de

Auto Hermann
Karosserie, Lack + mehr

- KFZ-Werkstatt
- Karosserieeinstandsetzung
- Lackierungen ● Abschleppdienst
- Autovermietung

Mariaberger Straße 33
87439 Kempten

Tel.: 0831 / 59118 0
Fax: 0831 / 59118 15
auto-hermann@t-online.de

Immer gut beraten.

KASTANIEN APOTHEKE

im Ärztehaus am Forum

Apotheker Johannes Fischer
Bahnhofstr. 42 · 87435 Kempten
Telefon (0831) 2 63 42 · Fax 2023 48

Kostenloses Servicetelefon:
08 00-527 82 64 oder 08 00-KASTANIE

www.kastanien-apotheke.com
e-mail: Kastanien-Apo@t-online.de

Termine des ikarus.thingers e.V. und Stadtteilbüro

Veranstaltung	Ort	Tag	Zeit	Leitung
Frauenfrühstück	Bürgertreff	jed. 1. Mo./Monat	Treff um 9.00	Fikriye Deniz
Turnen	Bürgertreff	Montag	19.30 - 21.00	Bianka Mues
Arbeitskreis Thingers	Bürgertreff	jed. 1. Die./Monat	19.30	Willi Stiewing
Kindermalstudio	Bürgertreff	Dienstag Donnerstag	15.00 - 17.00 14.00 - 16.00	Lena Wanner
Schwangerschaftsberatung Pro Familia	Bürgertreff	jed. 2. und 4. Dienstag des Monats	17.00 - 18.00	Christa Merk Anmeldung unter Tel. 0831-68752224
Kulturabteilung ikarus	Bürgertreff	jed. 2. Die./Monat	19.30	Helga Negele
Schuldnerberatung	Bürgertreff	Dienstag	10.00 - 12.00	Susanne Greiner/ Diakonie
Volleyball-Training Jugendliche + Erwachsene	Königsplatz Allgäu Gymnasium	Montag Dienstag	18.00 - 20.00 20.00 - 22.00	Alex Bechthold
Lesecke für Kinder	Bürgertreff	Dienstag	15.30 - 17.30	Margret Taghanli
Tischtennis/Schach	Bürgertreff	Mittwoch Freitag	17.00 - 19.00 14.00 - 16.00	Assia Nagaev
Deutsch-Russ. Singgruppe	Bürgertreff	Mittwoch	10.00 - 13.00	Sergej Kondratjev
Mutter + Kind-Gruppe	Bürgertreff	Dienstag Mittwoch	10.00 - 12.00 15.00 - 17.00	Regina Ebnet
Handarbeitsgruppe	Bürgertreff	Mittwoch	19.00 - 22.00	Gabi Reichert
Kinder Bastelstunde	Bürgertreff	Donnerstag	17.00 - 18.30	Tatjana Rudi
Migrationsberatung Caritas	Bürgertreff	Donnerstag	09.00 - 11.00	Caroline Wirth
Lotos Qi Gong	Lebenshilfe	Donnerstag	19.00 - 20.15	Mira Ferizovic
Offener Kaffeetreff	Bürgertreff	Donnerstag	14.00 — 16.00	Hatice Erkama Gabi Steiner
Umweltgruppe	Bürgertreff	jed. 4. Do./Monat	Kontakt Tel. 0831-5902921	Wolf Hennings
Erwachsenen-Theater „Globus“	Bürgertreff	Donnerstag	19.30	Irina Salb
Fußball	Kleine Sporthalle Lindenbergschule	Donnerstag	17.00 - 19.00	Alex Bechthold
Bürgerladen	Bürgertreff Schwalbenweg 71	Freitag	10.30 - 11.30	Gabi Reichert
Deutsch für Frauen	Bürgertreff	Freitag	9.00 - 10.30	Rotraud Rother
Kinder- und Jugendtheater	Bürgertreff	Freitag	16.30 - 18.00	Prin von Kleist
Frauen-Schwimmen	Astrid-Lindgren- Schule	Samstag mit Voran- meldung bei Frau Akan	16.00 - 18.00	Kiymet Akan Tel. 5124927
Türkisch-Instrumentenkurs „Saz“	Bürgertreff	Sonntag	10.30 - 13.30	Songül Ugur/ Hasan Ekici
X-Band von ikarus-thingers	Bürgertreff	Sonntag	17.00 - 22.00	Dimitri Rodin

Für alle Veranstaltungen und Angebote beachten sie bitte die Aushänge im Eingangsbereich des Bürgertreffs und am Getränkemarkt an der Mariaberger Straße!

Stadtteilbüro:

Mo: 09.°° - 11.°°
Di, Do, Fr.: 09.°° - 12.°°
Di: 14.°° - 16.°°

Leitung: Frau **Kiymet AKAN**

Tel.: 0831-51249 27
Fax.: 0831-51249 29
Schwalbenweg 71
87439 Kempten

Email: stadtteilbuero@thingers.de

Impressum:
Mitarbeiterteam:

Wolf Hennings	Redaktion
Gisela Hofer	Beiträge
Christa Prause	Beiträge
Manfred Reinhardt	Lektor
Sybille Dumreicher	Layout
Geerd Tjaden	Kasse

Kontakt, Herausgeber:

- Vorsitzender: Gottfried Feichter
0831-5203862
- Vorsitzender: Wolf Hennings
0831-5902921

E-Mail an Redaktion: zeitung@thingers.de

Backstube Sonnenblume
jeden 3. Fr / Sa im Monat:
Helga's Kuchentage
Mi und Fr: **Holzofenbrot**
***hausgemacht aus Dinkel**
Sa: **Dinkelbaguette*, Butterzöpfe***
Mo - Sa: **Kuchen***
Mo - Sa 6.15 Uhr - 13.00 Uhr
Mi u. Do bis 16.30 Uhr
Mariabergerstr. 56 · 87439 Kempten · Tel. 0176 81 00 70 75



Bio-Gärtnerei

Christian Herb

Blumen und Kräuter
Parität en

Heiligkreuzer Str. 70
D-87439 Kempten - Allgäu
T 0049-(0)831-93331

www.Bio-Kraeuter.de

Sparkassen-Finanzgruppe

Sparkasse Allgäu - Gut für die Region.
Wir unterstützen Projekte in den Bereichen
Soziales, Sport, Kultur und Umwelt. Dies ist
unser öffentlicher Auftrag und darauf können
die Menschen im Allgäu zählen -
heute und in der Zukunft.

 Sparkasse
Allgäu


**ENGEL
APOTHEKE**
Quelle Ihrer Gesundheit

Apotheker Clemens Wastl
Lotterbergstrasse 57, 87439 Kempten
Telefon 0831 / 9 71 70 Fax 9 86 12